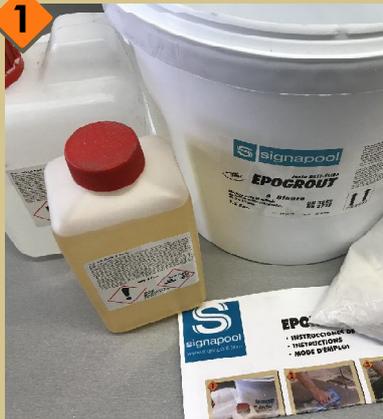


# EPOGROUT

- INSTRUCCIONES DE USO
- INSTRUCTIONS
- MODE D'EMPLOI

**1**



- Mortero tricomponente. Mezclar con batidor eléctrico.
- Three component mortar. Mix mechanically with an electric stirrer.
- Composé à trois composants. Mélanger les composants avec un malaxeur électrique.

**2**



- Usar una llana especial de goma dura. Aplicar el producto en diagonal a las juntas.
- Use a rubber spatula. Spread diagonally over the joints.
- Remplir les joints avec une spatule en caoutchouc. Faire des passages en diagonale sur les joints.

**3**



- Recoger TODOS los excesos con la misma llana de goma dura.
- Gather the extra mixture with the edge of the same spatula.
- Recueillir l'excès avec le fil de cette même spatule en caoutchouc.

**4**



- Inmediatamente limpiar todo con agua y un estropajo de fibra ejerciendo movimientos circulares.
- Immediately eliminate all remaining mixture. Use a scrubber doing circular movements.
- Éliminer immédiatement les restes. Utiliser a Scotch-britte. (circular movements).

**5**



- El "caldo" remanente se recoge con una llana de esponja.
- The liquid remains are picked up with a sponge.
- Les restes liquides sont recueillies avec une éponge spéciale.

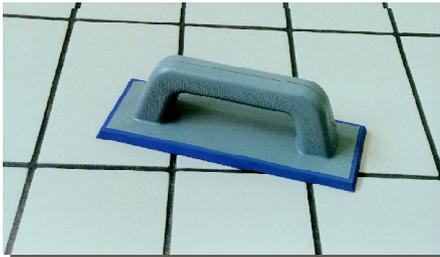
**6**



- A partir del día siguiente, limpiar posibles restos con agua y jabón.
- The final cleaning should be carried out on the following day with water, and soap.
- Le nettoyage final est réalisé le jour suivant, à l'eau, au savon.



## ◆ APLICACIÓN MANUAL



**OBLIGATORIO:** LLANA de goma dura  
**MANDATORY:** a rubber trowel  
**OBLIGATOIRE:** a taloche en caoutchouc

1

- \* Aplicar y recoger los excesos con la LLANA de goma dura.
- \* Apply and pick up the excess with the rubber trowel.
- \* Appliquer et recueillir les résidus avec a taloche en caoutchouc.



**INMEDIATAMENTE:** LLANA con scotch-brite blanco  
**IMMEDIATELY:** trowel with white scotch-brite cleaning fibre  
**IMMÉDIATEMENT:** taloche à scotch-brite blanc

2

- \* Limpiar con la llana especial con scotch-brite blanco y agua.
- \* Clean up with the trowel with whit scotch-brite cleaning fibre and clean water.
- \* Nettoyons les résidus à l'aide de taloche à scotch-brite blanc et eau.

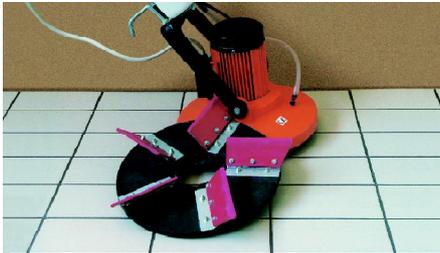


**ACABADO FINAL:** usar unacubeta para la limpieza de las llanas  
**FINISH:** use a bucket for trowel's cleaning  
**FINITION:** utiliser a bac pour le nettoyage des spatules

3

- \* peinar la junta con la LLANA de esponja.
- \* finish with the smooth sponge.
- \* nettoyer à l'aide d'une éponge.

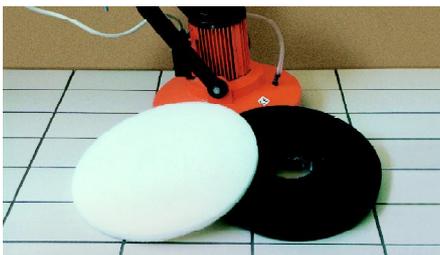
## ◆ APLICACIÓN INDUSTRIAL



**RECOMENDAMOS:**  
**WE RECOMMEND:**  
**NOUS RECOMMANDONS:**

1

- \* Aplicar con máquina provista de llanas de goma dura.
- \* Apply with special machine with rotating spatulae.
- \* Appliquer avec machine avec taloches en caoutchouc.



**INMEDIATAMENTE:**  
**IMMEDIATELY:**  
**IMMÉDIATEMENT:**

2

- \* Limpiar con la máquina y una fibra blanca de scotch-brite y agua.
- \* Clean up with the machine and a white scotch-brite cleaning fibre and water.
- \* Nettoyons avec la machine et une lavette douce de couleur blanc et eau.



**ACABADO FINAL:**  
**FINISH:**  
**FINITION:**

3

- \* Recoger los residuos con una espátula larga de goma dura.
- \* Pick up the excess with a large grout rake.
- \* Recueillir les résidus avec une longue raclette en caoutchouc.

